

## Nondiscrimination Statement Multi-Language

### English

Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

### Albanian

Vesh, hundë dhe fyt Specialistët e Wisconsin në pajtim me ligjet në fuqi Federale të drejtave civile dhe nuk diskriminon në bazë të racës, ngjyrës, origjinës kombëtare, moshës, paaftësisë, apo seksi.

### Amharic

ዚህ, የአዲስአበባ ቀልተ አፍሪካ እና ገዢ ስቴትስላክቶች አገልግሎት የለቸውን የሙሉራል ሲጠል መብቶች አገልግሎት የሚያስፈልግ መመጣቸውን እና በዘርሱ, በቀላም, በበኩረ, በእድሜ, በአካል ገዢት, ወይም የወሰን መሠረት ላይ አድራሻ አያያዝነዋል.

### Arabic

الأذن والأنف وحنجرة ويسكونسن يتواافق مع القوانين الاتحادية السارية الحقوق المدنية ولا يميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو السن أو الإعاقة، أو الجنس.

### Armenian

Ականջի, քթի եւ կոկորդի մասնագետները Վիսկոնսին համապատասխանում կիրառելի դաշնային քաղաքացիական իրավունքների օրենքների եւ չի խտրականություն հիման վրա ռասայի, մաշկի գույնի, ազգային ծագման, տարիքի, հաշմանդամության, կամ սեռից:

### Assyrian

جَعْلَهُ مَلِكَ لِيَقَاءَ لِعَيْنِ الْبَحْرَى بِـ "وَصِيَّرَ" وَزِيَّهُ فِتْنَهُ مَلِكٌ مُخْلِبٌ  
مَدْحُورٌ وَرَأَيْهُ خَلَقَهُ بَلْ كَلَّهُ كَلَّهُ، وَرَأَيْهُ كَلَّهُ كَلَّهُ، وَرَأَيْهُ كَلَّهُ كَلَّهُ  
. حَلَقَهُ وَرَأَيْهُ كَلَّهُ كَلَّهُ

### Bantu – Kirundi

Urwego Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin rurubaha amategeko ya Reta Zunze Ubumwe arengera uburenganzira bw'abanyagihugu kandi ata kuvangura rukora rwishimikije ubwoko, ibara ry'urukoba, amamuko, imyaka, ubumuga, canke igitsina.

### Bassa

Nyø bëè kpð nyɔün-dyù gbo-gmà-gmà bëò dyi ké wa ní ge nyɔün-dyù mû dyìn dé bódó-dù nyøò sò kðe mû, mœ kà nyøò dyøò-kù nyu niè ke mû, mœ bódó bë nyøò sò kðe mû, mœ zð jï kà nyøò dä nyue mû, mœ nyøò me kó dyíe mû, mœ nyøò me mò gäa, mœ nyøò me mò mäa kee mû.

### Bengali

কান, উইস্কন্সিন এর নাক এবং গলা বশিষেজ্ঞ প্রয়োজ্য ফদোরলে নাগরিক অধিকার আইন মনে চলে এবং জাতি, রঙ, জাতীয় উৎপত্তি, বয়স, অক্ষমতা, বা লঙ্গরে ভিত্তিতে বৈম্য না।

### Bisayan

Misunod ang sa angay nga mga Federal nga balaod sa sibil nga katungod ug wala nagbuhat og diskriminasyon base sa kaliwat, kolor, nasyonal nga gigikanan, edad, disabilidad, o sekswalidad.

## Burmese

မှာ ဖော်အစိုင်ရှင်နှင့် သက်ဆိုင်သော အများပြည်သူ ရရှိခွင့် ဥပဒေ နှင့် လက်တွေ အကျိုးဝင်သည့် သာမက လူများ အသားရောင်း ၆ မွှေ့ဗျားသည့်နိုင်ငံ၊ အသက်၊ မသန့်စွမ်းဖြစ်မှု၊ သိမဟုတ် ထိုင် နှင့် ပတ်သက်၍လည်း ခွဲခြားဆက်ဆံမှု အလျင်းမရှိပါ။

## Catalan

Oïda, Nas i Garganta Especialistes de Wisconsin compleix amb les lleis federals aplicables de drets civils i no discrimina per motius de raça, color, origen nacional, edat, discapacitat, o sexe.

## Chamorro

ha tattitiye todū i aplikáo na Lai Federat direchon sibit ya taya diskriminasió batga gi rasa, kolót, nasionát, idat, minidiyi, pat mañaoatao siha.

## Cherokee

Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin osi ayelvhnv nusdv watsini dikahnowadvsdi duhv ayvwi ugvwahli ale tla kilo idvgayugdasi igvhnisigsi udalesvi.

## Chinese

□□□□□□□□□□□□□□，□□□□、□□、□□□□、□□、□□□□□□□□□□。

## Choctaw

hvt yakni ilvppa im ai vlhpesa iyakaiya. Yohmi atoko, apela chi bvnna hokma, Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin hvt chim vpi inchowa, chim okloshi, cho chim afvmmi holhtina isht anokfillachi kiyo. Mikma, tek cho nakni chia hokmvt, keyokmvto chi haknip vt ataklvmma hokma, Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin hvt chi apelashke. Kocha chi pilachi kiyo.

## Dutch

Oor, neus en keel Specialisten van Wisconsin in overeenstemming met de toepasselijke federale wetten burgerrechten en niet discrimineren op basis van ras, huidskleur, afkomst, leeftijd, handicap of geslacht.

## Farsi

و دنک یم تی عبত هطوب رم لاردق ی ندم ق و ق ح نی نا واق زا Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin دارفا تی سنج ای ی نا واتان، نس، یتی لم تی لصا، تسوپ گنر، دازن ساسا رب ی ضی عبত هن و گچی ه دوش یمن لی اق.

## French

Les spécialistes de l'oreille, du nez et de la gorge du Wisconsin respectent les lois fédérales sur les droits civils applicables et ne font pas de discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine nationale, l'âge, le handicap ou le sexe.

## French Creole

konfòm ak lwa sou dwa sivil Federal ki aplikab yo e li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, peyi orijin, laj, enfimite oswa sèks.

## Fulfulde

yaada e keeri kawtal lesdi di hake bii Adama kadin taa peerootiral wona ngam daliila tagdi e nonnde e asngol lesdi e duubi e ḥakkere e mbaadi.

## **German**

Fachärzte für Hals-, Nasen- und Ohrenärzte in Wisconsin entsprechen den geltenden bürgerlichen Zivilrechtsgesetzen und unterscheiden sich nicht nach Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht.

## **Greek**

συμμορφώνεται με τους ισχύοντες ομοσπονδιακούς νόμους για τα ατομικά δικαιώματα και δεν προβαίνει σε διακρίσεις με βάση τη φυλή, το χρώμα, την εθνική καταγωγή, την ηλικία, την αναπηρία ή το φύλο.

## **Gujarati**

લાગુ પડતા સમવાયી નાગરિક અધિકાર કાયદા સાથે સુસંગત છે અને જાતિ, રંગ, રાષ્ટ્રીય મૂળ, ઉંમર, અશક્તતા અથવા લિંગના આધારે ભેદભાવ રાખવામાં આવતો નથી.

## **Hawaiian**

Pepeiao, ihu a me ka pu'u, ho'omalu o Wisconsin complies me ka pili Pekelala kanawai kuleana kanawai, a aole i discriminate ke kanaka ma muli o ka lāhui, kala like 'ole, na kumu, na makahiki, kīnā o ke kino, a me ka wahine.

## **Hindi**

कान, नाक और गले के वसिकॉन्सनि वशीषज्ज्व लागू संघीय नागरकि अधकिरों के कानून के अनुरूप है और जाति, रंग, राष्ट्रीय मूल, आयु, वकिलांगता, या लगि के आधार पर भेदभाव नहीं करता।

## **Hmong**

Pob ntseg, qhov ntswg thiab qa tshwj xeeb ntawm Wisconsin raws li muaj feem xyuam Federal civil rights cai thiab tsis ciav-cais leejtwg vim nws hom neeg, nqaj tawv, lub tebchaws twg tuaj, hnub nyog, kev tsis taus, los yog poj niام txiv.

## **Igbo**

Nti, imi na akpírị Okachamara nke Wisconsin complies na ọdabara Federal ruuru iwu na adighị akpa ókè na ndabere nke agbụru; ụcha akpụkpọ, mba o, afọ, nkwarụ, ma ọ bụ mmekọahụ.

## **Ilocano**

Ti Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin ket immannurot kadagiti maipakat a linteg para ti Federal a sibil a karbengen ken saan a manggiddiat segun ti puli, kolor, nasyon a naggapan, edad, disabilidad, wenco sex.

## **Indonesian**

Telinga, Hidung dan Tenggorokan Spesialis dari Wisconsin sesuai dengan undang-undang hak sipil federal yang berlaku dan tidak melakukan diskriminasi atas dasar ras, warna kulit, asal kebangsaan, usia, cacat, atau jenis kelamin.

## **Italian**

Orecchio, naso e gola specialisti del Wisconsin è conforme alle leggi federali vigenti diritti civili e non discrimina sulla base di razza, colore, nazionalità, età, disabilità, o di sesso.

## **Japanese**

は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害または性別に基づく差別をい

たしません。

## Karen

ကျော်မှတွဲပဲ ဖို့ချော်ထံမြို့အတွဲးတုပ်ယ်လဲစားတဖို့ဒီး တပ်ထံနိုးတုပ်လာ၊ အနီးသန္တာထို့အသေးလာ ပျောကလုပ်၊

ဖံ့ဌာ်လွှုံး၊ ထံကိုလာ အဟဲ၊ သာနို့၊ နို့မိက္ခိုဂါးတရား၊ မွတ်မွှေ့ တုကဲမှုပ်ခွဲအဖော်ဘင်နှုန်းလီး။

## Korean

□, □ □ □□ □□□□ □□□□ □□ □□ □□ □□□□ □□, □□□, □□ □□, □□,  
□□ □□ □□□ □□□ □□□□ □□□□.

## Kurdish

Goh, qirik û gewriyê Specialists ji Wisconsin bihêzî bi qanûnên federal mafêñ medenî tê pêkanîn, û ne li ser esasê nijad, reng, eslê neteweyî, temen, nexweşî, an sex cudakariyê ne.

## Lao

ປະໜີປໍ່ດົກາມກໍ່ດ້ານໆລາຍງວ່າ ກົດໝາຍສົ່ງທຳມະນີ່ນະມີ່ຈົງຈາກຈົກກົດໝາຍຫຼື່ ປັບປຸງປິ່ງ ແລະ ພົມມະນີ່ນະມີ່ຈົງຈາກຈົກກົດໝາຍຫຼື່ ທຸກນັດໝາຍແລ້ວ ຂອງເຊົາດ, ນີ້ແລ້ວ, ດ້ວຍກ່າວເປົ້າ, ທາລ, , ອາວມພໍ່ການ, ຫຼື່ ເພີ່ດົກ.

## Marshallese

eo ej pokake kien an Federal in jimwe ko an armej im ejjab kalijeklök kōn wōn armej, kalar, aelōñ, jete an iiō, jipikpik, ak ñe em̄maan ak kōrā.

## Navajo

bik'ehgo hójił'ínígíí bidadeeti'ígíí Wááshindoон t'áá át'é bilá'ashdla'ii bee bá ádahaazt'i'ígíí  
bibee haz'áqanii dóó doo ak'íjí' nitsáhákees da díí ninahjí' ał'áq dadine'é, dine'é bikágí át'ehígíí,  
binááhai'ígíí, nazhnitl'ago da, éí doodaii' asdzání dóó diné át'ehígíí.

## Nepali

ले उपयुक्त संघीय अधिकारको व्यवस्थासँगै पालन ग्रन्थ र वंश, रड, राष्ट्रयिता, उमेर, अपाङ्गता वा लड्गिको आधारमा भेदभाव गर्दैन ।

## Nilotic – Dinka

akuany løy ke akuma man yic de koc gël kuka ci koc yenjet næ wuöc wëcë cít ke dël, pan e dhieth keek thin, runken, duciëjden, ka tē ye keek röör ka diär.

## Norwegian

Øre, nese og hals Spesialist i Wisconsin i samsvar med gjeldende føderale lover sivile rettigheter og diskriminerer ikke på grunnlag av rase, hudfarge, nasjonal opprinnelse, alder, funksjonshemming, eller sex.

## Oromo

Seera hariiroo hawwaasummaa Fedeeraalaan wal qabatan sanyiidhaan, bifaan, dhiigaan, umriidhaan, hiri'ina qaamaan, yookiin koorniyaadhaan hin loogu.

## Pennsylvania Dutch

iss willich, die Gsetze (federal civil rights) vun die Owwerichkeet zu folliche un duht alle Leit behandle in der seem Weg. Es macht nix aus, vun wellem Schtamm ebber beikummt, aus wellem Land die Voreldre kumme sinn, was fer en Elt ebber hot, eb ebber en Mann iss odder en Fraa, verkrippelt iss odder net.

### **Pohnpeian**

wiewia pwukoahn epwel pen pwungen aramas oh sohte pahn kak en koatodre eman aramas sohte lipilipil songen aramas dah, ma mwoator, sahliel de poakoalong, koarol dah, souhn par dah, oh ma pil lih de ohl.

### **Polish**

Uszu, nosa i gardła Specjaliści z Wisconsin jest zgodny z obowiązującymi przepisami federalnymi praw obywatelskich i nie dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, wiek, niepełnosprawność, czy płeć.

### **Portuguese**

Os Especialistas em Orelha, Nariz e Garganta de Wisconsin cumprem as leis federais de direitos civis aplicáveis e não discriminam por raça, cor, origem nacional, idade, deficiência ou sexo

### **Punjabi**

ਕੰਨ, ਵਸਿਕਾਨਸ਼ਨ ਦੇ ਨੱਕ ਅਤੇ ਗਲੇ ਮਾਹਰਿ ਲਾਗੂ ਫੈਡਰਲ ਸੀਵਲ ਅਧਿਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸਟਰੀ ਮੂਲ, ਉਮਰ, ਅਪੰਗਤਾ, ਜ਼ ਸੈਕਸ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਵਡਿਕਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### **Romanian**

Urechi, nas și gât Specialiștii din Wisconsin, în conformitate cu legile federale aplicabile drepturilor civile și nu face discriminări pe bază de rasă, culoare, origine națională, vîrstă, dizabilitate sau sex.

### **Russian**

Ухо, горло, нос Специалисты Висконсин соответствует действующим федеральным законам о гражданских правах и не допускать дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола.

### **Samoan**

Taliga, isu ma le faai Faapitoa o Wisconsin tausisia talafeagai Feterale aia tatau tau le va o tulafono ma e le faailoga tagata i luga o le faavae o ituaiga tagata, lanu, atunu na muai, tausaga, le atoatoa, po o feusua'iga.

### **Serbo-Croatian**

Уха, грла и носа Стручњаци Висцонсин у складу са важећим федералним законима о градјанским правима и не врши дискриминацију на основу расе, боје коже, националног порекла, старости, инвалидитета, или пола.

### **Spanish**

Los Especialistas de Oído, Nariz y Garganta de Wisconsin cumplen con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discriminan por raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

### **Swahili**

Sikio, pua na koo Wataalamu wa Wisconsin inazingatia sheria zinazohusika haki za kiraia Shirikisho na haina ubaguzi kwa misingi ya ukabila, rangi, asili ya kitaifa, umri, ulemavu, au ngono.

### **Tagalog – Filipino**

Sumusunod ang Ear, Nose and Throat Specialists of Wisconsin sa mga naaangkop na Federal na batas sa karapatang sibil at hindi nandidiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian.

### Teluga

చూవో, వ్యస్కాన్‌స్పెషియల్ ముక్కు కు మరొయు గ్రాంతు నోపుణుల వర్ణతోచ్చే ఫౌడరల్ ప్రార్థక్కుల చట్టాలు లోభద్దు మరొయు జాతీయ, రంగు, జాతీయ మూలం, వయసు, వ్యక్తాల్ యం, లోదూ స్టోక్స్ ఆధారంగా వ్యవక్షణ లోద్దు.

### Thai

หุคขอจมูกผู้เชี่ยวชาญวิศวกรรมชีวนิสต์ลดคล่องกับกฎหมายสิทธิมนุษยชนแห่งชาติที่ใช้บังคับและไม่เลือกปฏิบัติบนพื้นฐานของเชื้อชาติสีผิวชาติกำเนิดอายุความพิการหรือมีเพศลักษณะพันธุ์

### Tongan

‘oku nau muimui ki he ngaahi lao totonu ki he sivile ‘o e Fetulolo (Federal civil rights law) pea ‘oku ‘ikai ke nau faikehekehe’i (discriminate) makatu’unga he matakali, lanu, fonua ne tupu mei ai, ta’u, tisi’apiliti, pe fa’unga tangata.

### Turkese

a men unus ngeni met mei affat non ekkan annukun “Federal civil rights” , iwe esapw nifinifin ngeni aramas won ir chon ian, enuwen unucher, ian re feito me ian, ierir, ar wanengaw ren inisir are mekurer, ika won ir mwaan are fefin.

### Turkish

Kulak, Wisconsin Burun Boğaz Uzmanları uygulanabilir Federal sivil haklar yasalara uygun ve ırk, renk, ulusal köken, yaş, engellilik, ya da cinsiyete dayalı ayrımcılık yapmaz.

### Urdu

قابل اطلاق وفاقي شہری حقوق کے قوانین کی تعمیل کرتا ہے اور یہ کہ نسل، رنگ، قومیت، عمر، معذوری یا جنس کی بنیاد پر امتیاز نہیں کرتا۔

### Ukrainian

Вухо, горло, ніс Фахівці Вісконсін відповідає чинним федеральним законам про цивільні права і не допускати дискримінації за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності або статі.

### Vietnamese

Tai Mũi Họng Chuyên Wisconsin tuân thủ luật về quyền dân sự liên bang áp dụng và không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, hoặc quan hệ tình dục.

### Yiddish

יידל רעכט געדען אוון טוט נישט Federal אױיַער, נאֶז אוון האַלדז ספֿעָסִיאַלִיסִיך פֿוֹן ווּיסְקָאנְסִין קָאמְפְּלִיעִיז מִיט אָנוּוּנְדָּלָעַך. דִּיסְקָרִימִינִירָן אָויַף דָּעַר באַזְעַ פֿוֹן רָאָסָע, קָאָלִירָן, לאַנדִיש אַנְהִיבָּ, עַלְטָעָר, דִּיסְעָבְּלִיטָיָ, אָדָעָר גַּעַשְׁלָעַכְת.

### Yoruba

Eti, Imu ati Ọfun Ojogbon ti Wisconsin complies pẹlu wulo Federal ilu awọn ẹtọ ofin ati ki o ko soto lori ilana ti ije, awo, orile-Oti, ojo ori, ailera, tabi ibalopo.